

Zeitschrift: Die Berner Woche
Band: 32 (1942)
Heft: 26

Rubrik: Was die Woche bringt

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Was die Woche bringt

Kursaal Bern

Unterhaltungskonzert des grossen Attraktionsorchesters C. V. Mens täglich um 15.30 und 20.30 Uhr, bei schönem Wetter im Garten.

Dancing jeden Abend und Sonntagnachmittags. Dienstag, den 30. Juni, Abschiedsabend der Kapelle Fryd Schwarz. Ab 1. Juli Kapelle Yeff Graf.

Kleines Morgenkonzert jeden Sonntag um 11 Uhr.

Boule-Spiel stets nachmittags und abends. Kinderspielpark zur freien Benutzung während der Teekonzerte.

Schulwarte Bern

Hausmusikstunde, Samstag, den 27. Juni, 20 Uhr, veranstaltet der Freundeskreis für Hausmusik Bern in der Schulwarte einen Musikabend. Junge Musikanten (Schüler von Herta Schilling, Mathilde Neukomm, Ernst Kappeler und Karl Rieper) möchten zeigen, wie auf Violinen, Klavier, Spinett und Blockflöten auch mit bescheidenem Können, ein beglückendes Musizieren möglich ist. Darüber hinaus will diese Hausmusikstunde für eigene Musikbetätigung im häuslichen Kreise werben. Eintrittsprogramme bei Müller & Schade, Musikhandlung, Theaterplatz 6.

Radio Bern

Das Studio Radio Bern veranstaltet am Montag, den 29. Juni, 20.15 Uhr, im grossen Saal des Alhambra-Theaters einen populären Abend. Es will mit dieser Dislozierung des Studios einem breiten Publikum einmal Gelegenheit geben, zu sehen, was sonst nur zu hören ist.

Hervorragende Kräfte sind für diesen Abend verpflichtet, zunächst einmal das allen Radiohörern gut bekannte Orchester Bob Engel, das Trio Lorrison, die charmante Diseuse und Humoristin Christl Giampietro, der Luzerner Dialektkomiker Zyböri jun. als „Dienschtmä“ und viele andere mehr.

Für diesen Abend ist ein einheitlicher Eintrittspreis von Fr. 1.— vorgesehen, inkl. Billettssteuer. Das Theater ist konzertbestuhlt; keine Konsumation.

Sichern Sie sich rechtzeitig ein Billett im Vorverkauf Zigarrenhaus Paul Flury, Bubenbergplatz 5.

Kauft Bundesfeierkarten!

Seit etwas mehr als einer Woche wird vom Schweiz. Bundesfeierkomitee die Bundesfeierkarte feilgeboten. Ihr Schöpfer ist der Tessiner Kunstmaler Pietro Chiesa in Sorengo. Das Modell hat er nicht weitab gesucht: ein schwarzgelocktes, munteres Tessinermädchen im leuchtenden, farbenfrohen Kleidchen des sonnigen Südens. In der linken Hand brennt noch die Kreze, mit der es den Lampion in seiner Rechten entzündet hat, um gerüstet zu sein, wenn die Glocken von den Türmen die Bundesfeier einläuten.

Die Karte wird überall von zahlreichen freiwilligen Helfern bei der Durchführung der Bundesfeier-Aktion zum Kauf angeboten. Sie liegt auch in Kiosken und Bahnhofbuchhandlungen auf. Der Preis beträgt 20 Rp.; der Reinertrag fällt dem Schweizerischen Samariterbund zu.

Sicher wird das ansprechende Tessiner-Kind

überall wohin es kommt, Freude bereiten, nicht zuletzt wohl auch bei unsern Landsleuten in der Fremde, wenn es ihnen zum 1. August die Grüsse der Heimat überbringt. Dem Käufer der Karte aber bleibt das Bewusstsein, einer guten Sache gedient zu haben. Mögen diese Vorzüge recht viele Freunde wecken.

Asien, Gesamtkarte 1:12 000 000, politisch-wirtschaftlich, 98 x 78 cm, Fr. 3.80. Kümmerly & Frey, Geographischer Kartenverlag Bern, 1942.

Ein weiteres Blatt in der Serie Kümmerly & Frey-Karten zum Weltgeschehen. Es umfasst den asiatischen und westpazifischen Kriegsschauplatz inklusive Insulinde und vermittelt zudem deren Zusammenhang mit der europäischen Ostfront.

Bei Betrachtung des Blattes kommt einem der Grossraum des Erdteils und des russischen Reiches im besondern so recht eindrucksvoll zum Bewusstsein. Die zahlreichen im Fünfjahresplan entstandenen grossen Industriezentren im Ural und in Sibirien legen hereilich Zeugnis ab von der immensen Arbeit, die in diesen Jahren geleistet worden sein muss.

Das politische Bild ist bereichert durch einen wirtschaftlichen Aufdruck, der die reichen Bodenschätze an Erdöl, Kohle und Erzen veranschaulicht, sowie die Anbaugelände der typischen Nutzpflanzen, deren Erträge wir heute so sehr zu schätzen wissen. Eine Nebenkarte umfasst den Erdteil Australien und seine nähere Umgebung.



Das grösste
Attraktionsorchester der Schweiz:

C.V. MENS
IM KURSAAL BERN

Die bequemen
Strub-,

Bally-Vasano-
und Prothos-
Schuhe

Gebrüder
Georges
Bern Marktgasse 42

Ersparniskasse des Amtsbezirks Wangen (Hypothekarinstitut)

Im Jahre 1824 gegründete gemeinnützige Anstalt

Hauptsitz in Wangen a. A. Filialen in Herzogenbuchsee und Niederbipp. Einnahmestellen in Oshwand-Ochlenberg und Huberg Waltrigen

Spareinlagen
(Sparhefte und Obligationen)
Hypotheken
Schuldscheine
Konto-Korrente

| | |
|--------------------|----------------|
| Anvertraute Gelder | Fr. 36 000 000 |
| Hypotheken | Fr. 33 000 000 |
| Wertschriften | Fr. 2 500 000 |
| Reserven | Fr. 2 500 000 |
| Bilanzsumme | Fr. 45 600 000 |

zu v. teilhaften Bedingungen

Mit höflicher Empfehlung
Die Verwaltung